

EN LENGA NÒSTRA

20 09 09 Patrimòni

PAR ANNE LABERINTO

Sabe plus desèmpièi quant de tèms li journado dóu patrimòni naciounau soun estado establido, mai ço qu'es segur es que fin finalo, meme lou mendre vilajoun a quaucarèn à moustra,

Acò es forço agradiéu car permes de pousqué vesita d'endré que lou reste dóu tèms soun barra, vo de regarda d'un autre biais ço que vesèn tóuti li jour...

léu, m'es un regale chasqu'an de chanja d'endré, e ai pas proun di dos jour pèr courre d'un oustau ancian à uno pèirero abandonado vo de descurbi uno mostro de libre qu'an passa d'an e d'an senso agué vist lou publi.

Li grand mounumèn li leisse de caire qu'ai tout l'an lou lesi de li vesita e que soun aquéu jour clafi de mounde, Lou mens que se pòu dire es que n'ia pèr tóuti li goust e qu'uno dimenchado coum'aquelo farié pas mestié de resta embarra encò siéu!

EN BREF

EXPOSITION

Michel Droux à la Maison de la Principauté

Inspiré par Corot et Pissaro, éphémère élève des Beaux-Arts, mais surtout autodidacte qui a basculé de l'abstrait dans le figuratif, Michel Droux, également poète, traduit sur la toile l'éblouissement qui le surprend et qui l'invite à "saisir l'instant qui passe". L'image fugace d'un paysage qu'il fixe et anime par un jeu de lumière, par la présence d'un personnage devient un tableau célébrant la beauté de la nature méridionale.



/ PHOTO D.D.

"C'est en trichant avec la nature qu'on devient artiste"... S'il a oublié le nom de l'auteur de cette maxime, Michel Roux l'a faite sienne pour justifier sa façon de procéder ; un croquis rapide ou une photo sur place, puis la création en atelier.

L'exposition est ouverte à la Maison de la Principauté, rue de la République, jusqu'au 29 septembre de 10h à 12h 30 et de 13h30 à 18h.

COMMERCE



/ PHOTO D.D.

La semaine du goût à la boucherie Roumette

Autour de Paul le père, Véronique, Claude et Alexis Roumette avec Jérôme Latard, Yann Piquet et Romain Viardon avaient fort à faire pour préparer la viande et servir la foule des clients qui se pressait dans la boucherie de la rue Saint Martin. Devant la boutique, un stand d'appétissantes charcuteries offrait aux passants un choix de préparations maison à goûter. Il était animé par un "Compagnon du goût", confrérie dont la mission est de préserver les valeurs artisanales de la boucherie et un salarié de la société Bigard qui fournit la boucherie Roumette en produits "label rouge".

VOIRIE

La restructuration de la route de Caderousse, sujet d'une réunion publique en mairie

Mercredi 23 septembre à 18h, dans la salle du conseil municipal, une réunion publique relative aux travaux de restructuration de la route départementale 17, route de Caderousse (création de trottoir et réaménagement des carrefours) est organisée. Elle est ouverte à toutes les personnes intéressées.

AVENTURE / Elles partent à la rencontre des peuples et des légendes

Le tour d'Europe à pied de Mathilde et Fanny

Par Catherine Inacio

cinacio@laprovence-presse.fr

Elles partent demain, lundi 21 septembre à 12 heures du sommet du Mont Ventoux. Direction l'Italie, le bateau vers la Grèce... L'objectif de l'Orangeoise Fanny Truilhé, 23 ans, et de la Nîmoise Mathilde Gibelin, 21 ans : faire le tour de l'Europe en marchant... Elles se sont données un an pour accomplir ce périple à la rencontre des peuples.

"Nous souhaitons découvrir la réalité européenne", disent les deux jeunes filles. "Pour nous, cette entité n'est pas seulement financière. Nous souhaitons parler d'une Europe plus sociale, moins basée sur l'économie et plus sur les gens qui la composent, parler de ce qui nous unit, bref d'une Europe des peuples".

Fanny, étudiante en architecture, Mathilde, qui vient de terminer sa licence d'histoire, ont décidé de prendre une année sabbatique. Elles se connaissent depuis l'âge de 9 ans, lors de leur engagement dans les Scouts Raider, axés sur la randonnée. Habitues à porter un sac à dos, elles ont testé avec succès leur matériel lors d'une randonnée dans le Pays Basque en juillet dernier pendant



Fanny Truilhé et Mathilde Gibelin vont parcourir environ 20 kilomètres par jour pendant ce voyage.

/ PHOTO XDR

LES LÉGENDES EUROPÉENNES

Le deuxième objectif de ce voyage, c'est de récolter des légendes. Au près des habitants, tout d'abord, car grâce à la marche à pied, Mathilde et Fanny pourront plus facilement discuter avec les personnes rencontrées. "Nous espérons que nos interlocuteurs nous raconteront d'où ces légendes proviennent et qu'elles nous les transmettront. Nous essaierons de nous adresser aussi peut-être à des professeurs". "Nous nous sommes préparées de petits lexiques de langues pour chacun des pays traversés et nous tiendrons un journal de bord de notre périple". Elles espèrent à leur retour pouvoir publier ce journal de bord, ainsi qu'un livre-guide sur les légendes collectées au cours du voyage.

une semaine. Elles partent donc rassurées et savent qu'une fois leur marche faite (20 kilomètres par jour environ) elles dormiront sous la tente sans souci ; elles dormiront aussi chez l'habitant si c'est possible.

Le chiffre
12000€

C'est le budget des deux jeunes filles pour un an, avec des subventions de la Maison de l'Europe (programme européen jeunesse en action), de la fédération française de la maison de l'Europe, et des dons de la famille et des amis.

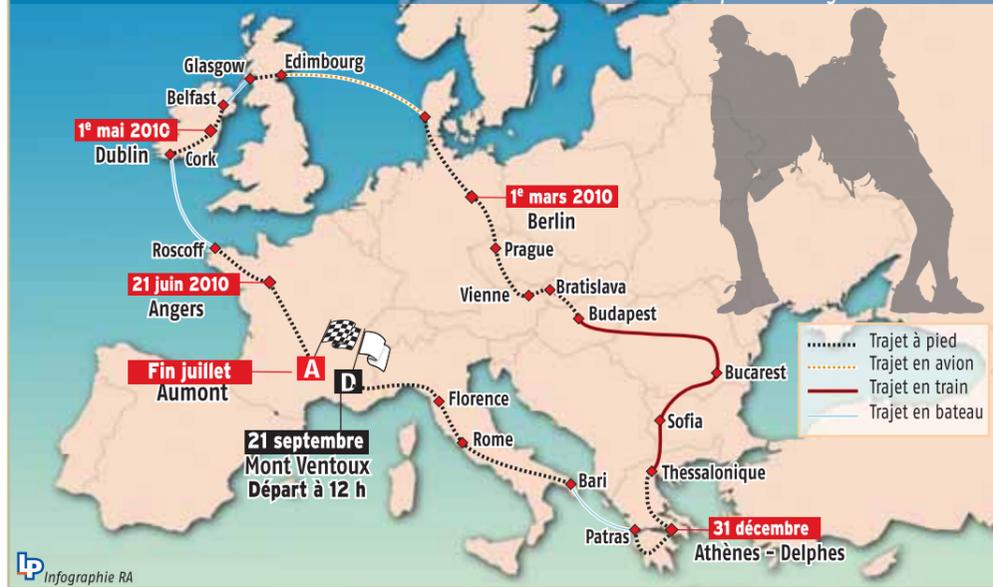
Seules les traversées de la Bulgarie, la Hongrie et la Roumanie se feront en train. "On nous l'a conseillé car ce sont des pays qui peuvent se révéler dangereux pour deux filles seules." "Ce voyage c'est aussi l'idée du rêve, pour faire comprendre aux enfants que l'on peut prendre en main le cours de sa vie" ajoute Mathilde. But : débarquer en juillet 2010 au camp scout "pour que les enfants nous voient arriver". Heureuses... et pas trop fatiguées ! ■

AVEC UNE CLASSE

Depuis qu'elles en ont l'âge, Fanny et Mathilde encadrent aussi des enfants de leur mouvement scout. Ainsi, elles ont contacté une école primaire de Bellegarde, dans le Gard. Les écoliers suivront leur périple, soit 6000 kilomètres en tout, toute l'année sur leur blog, "tourdeurope.overblog.com". À leur retour, elles aimeraient aussi faire des expositions à partir de leurs photos, et des conférences, si c'est possible.

Le trajet de Mathilde et Fanny

Vous pouvez suivre le périple sur le blog tourdeurope.over-blog.com



CHATEAUNEUF-ORANGE RUGBY CLUB (CORC)

Aujourd'hui, les partenaires des rugbymen seront au stade Costa pour le premier match

"L'apport des partenaires est essentiel dans la vie du club!" affirment Richard Brancorsini, le président Pascal Labourier, les entraîneurs Denis Léglièze et Didier Dubord...

Les deux premiers matches se disputeront aujourd'hui à Orange, à 15h au stade Costa, contre Valence; en levée de rideau à 13h, le Corc 2 contre Valence 2.

Les autres adversaires du CORC seront successivement



Montélimar, Nîmes, Annonay, Vallée du Gapeau, Hyères-Carqueiranne, Six-Fours,

Royans et La Voulté... ■
Photo D.D.